

95 LET SDH DOLNÍ MARKLOVICE A 45 LET SPOLUPRÁCE HASIČŮ MARKLOVIC

Konečně s ročním zpožděním jsme mohli 25. září 2021 zasednout s kolegy strážáky z Marklowic Górnych k jednomu stolu a zavzpomínat na uplynulá léta. Potěšilo nás, že s námi zasedli i pozvaní hosté – kolegové hasiči ze Závady, starosta okrsku Karviná Ladislav Nemec, starosta OSH Karviná a místostarosta KSH Moravskoslezského kraje Tomáš Stefan, starosta obce Petrovice doc. Ing. Marian Lebieczik, Ph. D. a zástupce gminy Zebrzydowice Stanisław Pawłowski. S historií našeho

sboru nás krátce seznámil starosta sboru Ing. Zdenek Svoboda. Potom si vzal slovo starosta obce a věnoval nám „překvapení“ od obecního úřadu. Bylo nám promítnuto nádherně zpracované video o 95 leté historii SDH Dolní Marklovice. Po promítnutí dalšího videa o spolupráci mezi našimi sbory jsme si předali pamětní listy, vyznamenání, medaile a pozornosti na památku. Po malém občerstvení se utvořily skupiny, ve kterých starší vzpomínali, jak bylo těžko se v začátcích navštěvovat a mladí se zájmem

naslouchali. Kromě zážitků si každý odnesl tašku s logem obou sborů, novou publikaci „Hasiči Petrovice u Karviné“ a flešku s videem o historii našeho sboru.

*Stanislav Rduch,
SDH Dolní Marklovice*



A OPĚT VAŘÍME...



Po téměř roční přestávce z důvodů vládních opatření se v sobotu 2. října 2021 opět sešly členky ZO ČSŽ, p.s. Petrovice a ženy z Polska ke společnému vaření. Jednalo se o III. ročník „Vaříme přes hranice“ v rámci projektu Synergie.

Této akci předcházela společná schůzka ve Středisku kultury

v Golkowicích s ženami z „Kota Gospodyń Wiejskich“. Na schůzce jsme se dohodly, co budeme vařit a co chceme ochutnat.

A CO SE TEDY VAŘILO?

Vařil se slezský žurek, moravský vrabec s výpečky, kyselé zelí a houskový knedlík. České skupince v kuchyni letos „velela“ paní Marie Blatoňová. Pomocnicemi byly paní Dagmar Debré, paní Brigita Votková a Jana Piegrzymová. Do příprav slavnostního menu se aktivně zapojily i ostatní ženy. Chystaly a zdobily stoly, připravovaly jednohubky /kanapki/. Členky

naší ZO se pokusily i o kreativní výtvary: na talířích se objevily беруšky z rajčátek, okurkovi a olivovi broučci i salámové zvonečky. Ženy z Golkowic přivezly svůj upečený chléb i domácí škvarky a věnečky s krémem. My jsme je na oplátku

pohostily svatebními koláčky paní Marie Blatoňové, jablkovým hřbetem paní Martiny Kostkové nebo ovocnými zákusky paní Marie Skaličkové. Osobní dáreček – upletené ponožky pro každou ženu z Golkowic připravila paní Jana Piegrzymová.

JAK TO VŠECHNO DOPADLO?

Výborně – co se uvařilo, to se snědlo. Akce se povedla.

Myslíme si, že společné vaření má pro nás ženy smysl. Během tří společných vaření jsme viděly, jak se připravují některé slezské nebo polské polévky: baršč,

bigos, žurek. Naše členky zase seznámily ostatní ženy s přípravou např.: svičkové, českého bramborového salátu. Sbíráme recepty, které bychom pak chtěly použít do kalendáře receptů, který bychom vydaly v roce 2023.

Děkuji všem ženám, které se v sobotu podílely na pěkné akci a obecnímu úřadu za finanční příspěvek, který nám pomohl tuto akci uskutečnit.

„Nesed'te doma, přijďte mezi nás!“

*Jarmila Tyrliková
účastnice akce:*

Z KOUZELNICKÉHO PŘÍMĚSTSKÉHO TÁBORA ODCHÁZELY DĚTI NADŠENÉ

Za finanční podpory projektu Synergie – integrace společnosti a institucí pohraničí Godowa a Petrovic u Karviné letos poprvé Obec Petrovice u Karviné pořádala mezinárodní přeshraniční příměstský tábor zaměřený na magii a kouzla. Program příměstského tábora byl velmi poutavý a pestrý. Nezbytnými dovednostmi děti provázela česká profesionální kouzelnice Radana Vozniaková. Každé dopoledne se děti věnovaly výrobě rekvizit potřebných k výuce a předvádění triků. Odpoledne děti prožívaly euforii ze společných her, soutěžních klání a především z toho, že po dlouhé distanční době měli možnost strávit chvíle se svými vrstevníky. Radost všech se znásobila úspěchem kouzlení především v rodinném kruhu, kde ani jejich nejbližší nedokázali odhalit



triky daných kouzel. Poděkování patří všem mladým vedoucím, kteří se na realizaci příměstského tábora podíleli.

HALLOWEENSKÁ PARTY

Přijďte s dětmi oslavit svátek všech duchů, nadechnout se strašidelné nálady a zažít pravý Halloween.

Strašidelná párty se spoustou zábavy, na které se sejdou strašidla i duchové se bude konat 5. listopadu 2021 v Kulturním centru Petrovice u Karviné od 17 hodin. Nebudou chybět skvělé písničky, hry, soutěže, čarování i tvoření.

Těšit se můžete na stezku odvahy a děsivé občerstvení. Přijďte v maskách! Budeme hodnotit tu nejstrašidelnější, nejoriginálnější i nejroztomilejší kostým.

Malování na obličej zajištěno.

Počet míst je omezen, místo si rezervujte na telefonních číslech: 725 029 241 a 607 515 986.

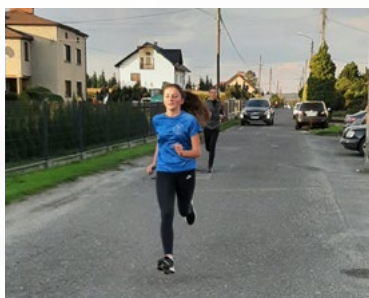


SYNERGIA NA SPORTOWO

30 września 2021 r. miłośnicy biegów i nordic walking wzięli udział w organizowanych przez Gminę Godów imprezach „Biegu po zdrowie - Pogranicze na sportowo” oraz „Festiwalu Nordic Walking - Pogranicze na sportowo”.

O godzinie 17:00 zawodnicy wyruszyli z Transgranicznej Strefy Aktywności w trasę ulicami Gołkowic: Wyzwolenia, Borowicką, Leśną i Rzeczną. Na mecie każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy upominek i nagrodę: worek sportowy, bluzę oraz medal. Wszyscy dodatkowo otrzymali ciepły posiłek i napój.

„Bieg po zdrowie - Pogranicze na sportowo” oraz „Festiwal Nordic Walking - Pogranicze na sportowo” organizowane były z projektu „Synergia - integracja społeczności i instytucji pogranicza Godowa i Petrovic u Karvine”, który jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska 2014-2020.



MK PZKO Piotrowice serdecznie zaprasza na:
PRZEDŚWIĄTECZNE SPOTKANIE Z GLAYZAMI I GOŚCMI
 Niedziela 5 grudnia 2021 r. o godzinie 15:30
 w Centrum Kultury w Piotrowicach koło Karwiny

W programie:
 * Koncert zespołu Glazyzy **Poczęstunek zapewniony**
 * Wspólne śpiewanie koled
 * Dla dzieci zdobienie pierniczków

MS PZKO Petrovice srdečně zve na:
PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ S GLAYZAMI A HOSTY
 V neděli 5. prosince 2021 od 15:30 hodin
 v Kulturním centru Petrovice u Karviné

Program:
 * Koncert skupiny Glazyzy **Občerstvení zajištěno**
 * Společné zpívání koled
 * Pro děti zdobení perníčků

PZKO KULTURNÍ STŘEDISKO
 CZ PL PŘEKRAČUJEME HRANICE
 PRZKACZAMY GRANICE 2014-2020
 EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
 EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
 EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



ARTYSTYCZNY PLENER NAD OLZĄ

W dniach 12-17 lipca 2021 r. na terenie Transgranicznej Strefy Aktywności w Gołkowicach odbył się kolejny plener rzeźbiarski pod nazwą „Artystyczny plener nad Olzą”.

Przez tydzień można było obserwować kolejne etapy tworzonych dzieł, których autorami są: Bogumiła Canibot – Polska, Agata Valalikova – Czechy, Bernd Winter – Niemcy, Robertas Keliauskas – Litwa, Roman Kiełb – Polska, Ireneusz Canibot – Polska.

Powstały imponujące rzeźby utopców, czyli postaci z legend śląskich. Wszystkie rzeźby po odpowiednim zabezpieczeniu będą zdobić teren parku w Godowie.

